

7 de octubre de 2020

Estimada comunidad de las Escuelas Públicas de Boston:

Durante toda nuestra planificación para el otoño, el alcalde Walsh y yo hemos mantenido el firme compromiso de tomar decisiones basadas en la ciencia y los datos y que se enfoquen en la salud, la seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes, familias, maestros, personal y toda la comunidad del centro.

El cronograma de implementación gradual segura y responsable del modelo híbrido se desarrolló para permitir que BPS y los funcionarios de salud pública puedan rastrear datos, seguir tendencias y avanzar con el plan o pausarlo en consecuencia. En una actualización publicada esta mañana, recibimos nuevos datos de salud pública que nos llevaron a detener nuestra planificación actual.

El alcalde anunció que la tasa de resultados positivos de COVID-19 en siete días en toda la ciudad ha aumentado al 4.1%. Ese número es ligeramente superior al umbral del 4% que recomendaron los funcionarios de salud pública en nuestro acuerdo con el Boston Teachers Union y que se consideró un marcador para el regreso al aprendizaje totalmente remoto. Con eso en mente, hemos decidido retrasar la próxima fase de nuestro regreso seguro a las escuelas, originalmente programado para comenzar el 15 de octubre o después. Revisaremos todos los datos durante la próxima semana y tomaremos más decisiones en función de la información que vayamos recibiendo.

BPS mantiene su compromiso de respetar la elección de la familia y dar prioridad a nuestros estudiantes con las mayores necesidades de aprendizaje presencial. Después de consultar con el Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts (DESE), funcionarios de salud pública de la ciudad y el estado, y ante el número limitado de estudiantes actualmente en las escuelas, todos los estudiantes que hayan regresado a los edificios escolares de BPS la semana pasada, o que hayan sido previamente identificados como “de alta necesidad” y sean elegibles para regresar a los edificios escolares, seguirán teniendo la opción de aprender de forma presencial y de acceder a la instrucción y el apoyo de sus educadores. Como siempre, las familias tienen la opción de mantener a sus hijos en casa para participar en el aprendizaje remoto con su clase.

Este ha sido un momento difícil para todos nosotros. Sabíamos al comenzar este año escolar que necesitábamos ser flexibles con nuestra planificación. Nuestro objetivo ha sido crear oportunidades para el aprendizaje presencial y los servicios que los estudiantes y las familias han solicitado y que sabemos que muchos estudiantes necesitan para prosperar

social y académicamente, de una manera segura para ellos y nuestro personal. Las BPS continúan revisando las métricas, las tendencias y la orientación de salud pública, y les brindarán cualquier actualización de nuestros planes tan pronto como se desarrollen.

Gracias por su comprensión, paciencia y flexibilidad. Seguimos comprometidos a brindarles a nuestros estudiantes una educación de excelencia y equitativa, en la que su salud y seguridad son nuestra principal prioridad.

Manténgase seguros y sanos.



Dra. Brenda Cassellius
Superintendente

La ciudad de Boston ha aumentado los esfuerzos de pruebas y el alcance a los vecindarios afectados. Usted encontrará más información disponible sobre la COVID-19, incluidos los sitios de prueba y los recursos comunitarios en boston.gov/coronavirus. Para obtener más información sobre la reapertura durante el otoño, los recursos tecnológicos y los sitios de comidas gratuitas, visite bostonpublicschools.org/reopening.